



Bryssel den 20 november 2018
(OR. en)

14095/18

**Interinstitutionellt ärende:
2017/0043(COD)**

**CODEC 1951
PECHE 459
PE 164**

INFORMERANDE NOT

från:	Rådets generalsekretariat
till:	Ständiga representanternas kommitté (Coreper)/rådet
Ärende:	Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om upprättande av en flerårig plan för små pelagiska bestånd i Adriatiska havet och de fisken som utnyttjar dessa bestånd – Resultatet av Europaparlamentets överläggningar (Strasbourg den 12–15 november 2018)

I. INLEDNING

Föredraganden Ruža TOMAŠIĆ (ECR, HR) lade som företrädare för fiskeriutskottet fram ett betänkande om ovannämnda förslag till förordning. Betänkandet innehöll 84 ändringsförslag (ändringsförslagen 1–84) till förslaget.

Dessutom lade de politiska grupperna fram följande ändringsförslag: S&D lade fram fem ändringsförslag (93, 94, 95, 96 och 97), ADLE lade fram fem ändringsförslag (88, 89, 90, 91 och 92), ECR lade fram tre ändringsförslag (85, 86 och 87), och Verts/ALE lade fram 14 ändringsförslag (98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110 och 111).

II. OMRÖSTNING

Vid omröstningen i plenum den 13 november 2018 antogs ändringsförslagen 1–6, 8–45, 47–78, 80–82, 84, 86–87, 99 och 104 till förslaget till förordning.

Det ändrade kommissionsförslaget utgör parlamentets ståndpunkt vid första behandlingen, vilken återges i lagstiftningsresolutionen i bilagan¹.

¹ Den version av parlamentets ståndpunkt som finns i lagstiftningsresolutionen har markerats för att ange de ändringar som har gjorts genom ändringsförslagen till kommissionens förslag. Tilläggen till kommissionens text markeras med *fetstil och kursivering*. Symbolen ”■” anger struken text.

Flerårig plan för små pelagiska bestånd i Adriatiska havet och de fisken som utnyttjar dessa bestånd *I**

Europaparlamentets lagstiftningsresolution av den 13 november 2018 om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om upprättande av en flerårig plan för små pelagiska bestånd i Adriatiska havet och de fisken som utnyttjar dessa bestånd (COM(2017)0097 – C8-0095/2017 – 2017/0043(COD))

(Ordinarie lagstiftningsförfarande: första behandlingen)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (COM(2017)0097),
 - med beaktande av artiklarna 294.2 och 43.2 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, i enlighet med vilka kommissionen har lagt fram sitt förslag för parlamentet (C8- 0095/2017),
 - med beaktande av artikel 294.3 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av yttrandet från Europeiska ekonomiska och sociala kommittén av den 31 maj 2017²,
 - med beaktande av artikel 59 i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från fiskeriutskottet och ståndpunkten i form av ändringsförslag från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet (A8-0337/2018),
1. Europaparlamentet antar nedanstående ståndpunkt vid första behandlingen.
 2. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att på nytt lägga fram ärendet för parlamentet om den ersätter, väsentligt ändrar eller har för avsikt att väsentligt ändra sitt förslag.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända parlamentets ståndpunkt till rådet, kommissionen och de nationella parlamenten.

² EUT C 288, 31.8.2017, s. 68.

Ändring 1

Förslag till förordning

Skäl 1

Kommissionens förslag

(1) Den gemensamma fiskeripolitiken bör bidra till skyddet av den marina miljön, hållbar förvaltning av alla kommersiellt nyttjade arter och i synnerhet till att uppnå god miljöstatus i havsmiljön senast 2020 i enlighet med artikel 1.1 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/56/EG³.

³ Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/56/EG av den 17 juni 2008 om upprättande av en ram för gemenskapens åtgärder på havsmiljöpolitikens område (Ramdirektiv om en marin strategi) (EUT L 164, 25.6.2008, s. 19).

Ändring

(1) Den gemensamma fiskeripolitiken bör bidra till skyddet av den marina miljön, hållbar förvaltning av alla kommersiellt nyttjade arter och i synnerhet till att uppnå god miljöstatus i havsmiljön senast 2020 i enlighet med artikel 1.1 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/56/EG³, **och gynnsam bevarandestatus för arter och livsmiljöer i enlighet med rådets direktiv 92/43/EEG^{3a} och Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/147/EG^{3b}.**

³ Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/56/EG av den 17 juni 2008 om upprättande av en ram för gemenskapens åtgärder på havsmiljöpolitikens område (Ramdirektiv om en marin strategi) (EUT L 164, 25.6.2008, s. 19).

^{3a} **Rådets direktiv 92/43/EEG av den 21 maj 1992 om bevarande av livsmiljöer samt vilda djur och växter (EGT L 206, 22.7.1992, s. 7).**

^{3b} **Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/147/EG av den 30 november 2009 om bevarande av vilda fåglar (EUT L 20, 26.1.2010, s. 7).**

Ändring 2

Förslag till förordning

Skäl 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(1a) Vid världstoppmötet om hållbar utveckling som hölls i New York 2015 förband sig unionen och dess medlemsstater att till 2020 på ett effektivt

sätt reglera fångsterna och få stopp på överfisket, det olagliga, orapporterade och oreglerade fisket samt alla destruktiva fiskemetoder och införa vetenskapligt grundade förvaltningsplaner i syfte att på kortast möjliga tid återställa fiskbestånden minst till nivåer som kan ge maximalt hållbart uttag fastställt utifrån deras biologiska egenskaper.

Ändring 3

Förslag till förordning Skäl 2

Kommissionens förslag

(2) I Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013⁴ fastställs bestämmelserna för den gemensamma fiskeripolitiken i linje med unionens internationella åtaganden. Målen för den gemensamma fiskeripolitiken är bl.a. att säkerställa att verksamheten inom fiske och vattenbruk är miljömässigt hållbar på lång sikt, att tillämpa försiktighetsansatsen i fiskeriförvaltningen och att genomföra ekosystemansatsen i fiskeriförvaltningen.

⁴ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 av den 11 december 2013 om den gemensamma fiskeripolitiken, om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1954/2003 och (EG) nr 1224/2009 och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 2371/2002 och (EG) nr 639/2004 och rådets beslut 2004/585/EG (EUT L 354, 28.12.2013, s. 22).

Ändring

(2) I Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013⁴ fastställs bestämmelserna för den gemensamma fiskeripolitiken i linje med unionens internationella åtaganden. Målen för den gemensamma fiskeripolitiken är bl.a. att säkerställa att verksamheten inom fiske och vattenbruk är miljömässigt, **ekonomiskt och socialt** hållbar på lång sikt, att tillämpa försiktighetsansatsen i fiskeriförvaltningen och att genomföra ekosystemansatsen i fiskeriförvaltningen.

⁴ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 av den 11 december 2013 om den gemensamma fiskeripolitiken, om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1954/2003 och (EG) nr 1224/2009 och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 2371/2002 och (EG) nr 639/2004 och rådets beslut 2004/585/EG (EUT L 354, 28.12.2013, s. 22).

Ändring 4

Förslag till förordning
Skäl 2a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(2a) I enlighet med förordning (EU) nr 1380/2013 krävs det harmoniserade, tillförlitliga och korrekta uppgifter för en fiskeriförvaltning som grundar sig på bästa tillgängliga vetenskapliga rådgivning.

Ändring 5

Förslag till förordning
Skäl 3a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(3a) Adriatiska havet är ett viktigt delområde i Medelhavet som står för omkring en tredjedel av det totala landningsvärdet.

Ändring 6

Förslag till förordning
Skäl 4a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(4a) De förvaltningsplaner som genomförts och de tekniska åtgärder som införts under 2016 kommer att påverka bestånden och måste analyseras och beaktas vid fastställandet av den fleråriga planen för de pelagiska bestånden i regionen.

Ändring 99

Förslag till förordning
Skäl 4b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(4b) Att införa en metod för en minsta nivå för undkommande av fångst kräver ändringar av protokoll för biologisk provtagning och forskning, vilket kommer att ta tid. Därför krävs en övergångsperiod innan den kan införas.

Ändring 7

Förslag till förordning
Skäl 5

Kommissionens förslag

Ändring

(5) De nuvarande förvaltningsåtgärderna för små pelagiska arter i Adriatiska havet rör tillträde till vattnen, kontroll av fiskeansträngningen och tekniska åtgärder för att reglera redskapsanvändningen.
Vetenskapliga utlåtanden har visat på att fångstreglering är det lämpligaste medlet för att anpassa fiskeridödligheten och detta skulle vara ett betydligt mer effektivt förvaltningsverktyg för små pelagiska arter⁶.

(5) De nuvarande förvaltningsåtgärderna för små pelagiska arter i Adriatiska havet rör tillträde till vattnen, kontroll av fiskeansträngningen och tekniska åtgärder för att reglera redskapsanvändningen.

⁶ ***Vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF): Bedömning av Medelhavsbestånden - del 2 (STECF-11-14).***

Ändring 8

Förslag till förordning
Skäl 6

Kommissionens förslag

(6) För att uppnå målen för den gemensamma fiskeripolitiken måste det antas en rad bevarandeåtgärder, efter behov i olika kombinationer eller sammansättningar; det kan bland annat röra sig om fleråriga planer, tekniska åtgärder, ***fastställande och fördelning av fiskemöjligheter.***

Ändring

(6) För att uppnå målen för den gemensamma fiskeripolitiken måste det antas en rad bevarandeåtgärder, efter behov i olika kombinationer eller sammansättningar; det kan bland annat röra sig om fleråriga planer ***och*** tekniska åtgärder.

Ändring 9

**Förslag till förordning
Skäl 6a (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändring

(6a) Fisket efter små pelagiska bestånd i Adriatiska havet, i synnerhet i de geografiska delområdena 17 och 18, har en mycket viktig socioekonomisk inverkan på försörjningsmöjligheterna och framtiden för medlemsstaternas kustsamhällen.

Ändring 10

**Förslag till förordning
Skäl 6b (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändring

(6b) Regionalisering bör i linje med den gemensamma fiskeripolitikens principer och mål och i enlighet med artikel 18 i förordning (EU) nr 1380/2013 användas för att anta och genomföra åtgärder som tar hänsyn till särdragen inom varje fiskeområde och skyddar deras

Ändring 11

Förslag till förordning Skäl 6c (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(6c) Fiskemöjligheterna bör fördelas i enlighet med principerna i artikel 17 i förordning (EU) nr 1380/2013, det vill säga grundat på transparenta och objektiva kriterier, inbegripet miljömässiga, sociala och ekonomiska kriterier. Fiskemöjligheterna bör även vara jämnt fördelade mellan de olika fiskesegmenten, inbegripet det traditionella och småskaliga fisket. Medlemsstaterna bör dessutom ge incitament till fiskefartyg som använder selektiva fiskeredskap eller miljövänligare fiskemetoder.

Ändring 12

Förslag till förordning Skäl 7

Kommissionens förslag

Ändring

(7) Enligt artiklarna 9 och 10 i förordning (EU) nr 1380/2013 måste de fleråriga planerna grundas på vetenskaplig, teknisk och ekonomisk rådgivning och innehålla övergripande mål och kvantifierbara mål med tydliga tidsramar, referenspunkter för **bevarande** och skyddsåtgärder.

(7) Enligt artiklarna 9 och 10 i förordning (EU) nr 1380/2013 måste de fleråriga planerna grundas på **bästa tillgänglig** vetenskaplig, teknisk och ekonomisk rådgivning och innehålla övergripande mål och kvantifierbara mål med tydliga tidsramar, referenspunkter, **bevarandemål och tekniska åtgärder** för genomförandet av landningsskyldigheten och åtgärder utformade för att så långt som möjligt undvika och minska oönskade

fångster samt skyddsåtgärder.

Ändring 13

Förslag till förordning

Skäl 8

Kommissionens förslag

(8) Syftet med den fleråriga planen skulle vara att bidra till att uppnå den gemensamma fiskeripolitikens mål, och i synnerhet att **uppnå** och upprätthålla **MSY för de berörda bestånden**, skapa en hållbar fiskerisektor och tillhandahålla en effektiv förvaltningsram.

Ändring

(8) Syftet med den fleråriga planen skulle vara att bidra till att uppnå den gemensamma fiskeripolitikens mål, och i synnerhet att **återställa** och upprätthålla **fiskbestånden över biomassanivåer som kan ge maximal hållbar avkastning, genomföra landningsskyldigheten**, skapa en hållbar fiskerisektor och tillhandahålla en effektiv förvaltningsram.

Ändring 14

Förslag till förordning

Skäl 8a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(8a) Såvida inte annat föreskrivs bör denna förordning inte ses som ett prejudikat för andra fleråriga planer för Medelhavet.

Ändring 15

Förslag till förordning

Skäl 8b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(8b) I en flerårig plan bör en balans alltid hittas mellan uppnåeligt resultat,

med beaktande av tidsramen, och socioekonomisk effekt.

Ändring 16

Förslag till förordning Skäl 10

Kommissionens förslag

(10) I enlighet med ekosystemansatsen **och som tillägg till den fiskerirelaterade deskriptorn** i direktiv 2008/56/EG **bör även** de kvalitativa deskriptorerna 1, 4 och 6 i direktivets bilaga I beaktas inom ramen för fiskeriförvaltningen.

Ändring

(10) I enlighet med ekosystemansatsen **bör denna plan även bidra till att uppnå en god miljöstatus, såsom anges i direktiv 2008/56/EG och** de kvalitativa deskriptorerna 1, 4 och 6 i direktivets bilaga I **bör** beaktas inom ramen för fiskeriförvaltningen. **Denna plan bör även bidra till att uppnå gynnsam bevarandestatus för livsmiljöer och arter, enligt vad som krävs genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/147/EG ^{7a} respektive rådets direktiv 92/43/EEG ^{7b}.**

^{7a} Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/147/EG av den 30 november 2009 om bevarande av vilda fåglar (EUT L 20, 26.1.2010, s. 7).

^{7b} Rådets direktiv 92/43/EEG av den 21 maj 1992 om bevarande av livsmiljöer samt vilda djur och växter (EGT L 206, 22.7.1992, s. 7).

Ändring 17

Förslag till förordning Skäl 11

Kommissionens förslag

(11) Artikel 16.4 i förordning (EU) nr 1380/2013 kräver att fiskemöjligheterna

Ändring

utgår

fastställs i enlighet med de mål som anges i de fleråriga planerna.

Ändring 18

Förslag till förordning Skäl 12

Kommissionens förslag

(12) Det är lämpligt att fastställa ett mål för fiskeridödligheten (F) som överensstämmer med målet att uppnå och upprätthålla MSY som intervall av värden vilka gör det möjligt att uppnå maximalt hållbart uttag (FMSY). Dessa intervall, som bygger på vetenskapliga utlåtanden, behövs för att skapa flexibilitet, så att ny utveckling inom vetenskaplig rådgivning kan beaktas, för att bidra till genomförandet av landningsskyldigheten och för att ta hänsyn till särdragen inom blandfisket. FMSY-intervallen har beräknats av vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF) *och* har tagits fram för att ge en minskning på högst 5 % av det långsiktiga uttaget jämfört med MSY⁸. Dessutom finns det ett tak för den övre gränsen, vilket innebär att sannolikheten för att beståndet sjunker under Blim är högst 5 %.

⁸ *Vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF) – Små pelagiska bestånd i Adriatiska havet. Bedömningar avseende Medelhavet del 1 (Mediterranean assessments part 1) (STECF-15-14). 2015. [Publications Office of the European Union, Luxembourg, EUR 27492 EN, JRC 97707, 52 pp.] [The second part of this reference seems to be mistaken. OPOCE, please check.]*

Ändring

(12) Det är lämpligt att fastställa ett mål för fiskeridödligheten (F) som överensstämmer med målet att uppnå och upprätthålla MSY som intervall av värden vilka gör det möjligt att uppnå maximalt hållbart uttag (FMSY). Dessa intervall, som bygger på ***bästa tillgängliga*** vetenskapliga utlåtanden, behövs för att skapa flexibilitet, så att ny utveckling inom vetenskaplig rådgivning kan beaktas, för att bidra till genomförandet av landningsskyldigheten och för att ta hänsyn till särdragen inom blandfisket. FMSY-intervallen har beräknats av vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF)^{7c}. ***På grundval av denna plan har intervallen*** tagits fram för att ge en minskning på högst 5 % av det långsiktiga uttaget jämfört med MSY. Dessutom finns det ett tak för den övre gränsen, vilket innebär att sannolikheten för att beståndet sjunker under Blim är högst 5 %.

^{7c} *Vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF) – Små pelagiska bestånd i Adriatiska havet. Bedömningar avseende Medelhavet del 1 (Mediterranean assessments part 1) (STECF-15-14). 2015. [Publications Office of the European Union, Luxembourg, EUR 27492 EN, JRC 97707, 52 pp.] [Den andra delen av denna referens förfaller felaktig. Publikationsbyrån, kontrollera.]*

Ändring 19

Förslag till förordning

Skäl 13

Kommissionens förslag

(13) *Vid fastställande av fiskemöjligheter bör det finnas en tröskel för FMSY-intervall vid normalt utnyttjande och, under förutsättning att det berörda beståndet anses vara i gott skick, en högre gräns för vissa fall.* Det bör endast vara möjligt att fastställa *fiskemöjligheterna upp till denna högre gräns* om det, på grundval av vetenskapliga utlåtanden eller bevis, är nödvändigt för att vid blandfiske nå de övergripande mål som fastställs i denna förordning eller för att undvika att ett bestånd tar skada på grund av dynamiken inom eller mellan bestånd av samma eller olika arter, eller *för att begränsa de årliga variationerna i fiskemöjligheterna.*

Ändring

(13) *För att uppnå målen i den fleråriga planen bör målet för varje art vara SSBpa.* Det bör endast vara möjligt att fastställa *ett* högre *mål* om det, på grundval av vetenskapliga utlåtanden eller bevis, är nödvändigt för att vid blandfiske nå de övergripande mål som fastställs i denna förordning eller för att undvika att ett bestånd tar skada på grund av dynamiken inom eller mellan bestånd av samma eller olika arter, eller *i de fall där ett av de små pelagiska bestånden ligger under SSBlim.*

Ändring 20

Förslag till förordning

Skäl 15

Kommissionens förslag

(15) *För de bestånd där de finns tillgängliga, och* i syfte att tillämpa skyddsåtgärder, måste det införas referenspunkter för bevarande, vilka uttrycks som *MSY Btrigger* och *Blim* för *ansjovis- och sardinbestånd*. Om bestånden skulle hamna under *MSY Btrigger* bör *fiskeridödligheten minskas*

Ändring

(15) I syfte att tillämpa skyddsåtgärder, måste det införas referenspunkter för bevarande, vilka uttrycks som *SSBlim* och *SSBpa* för *små pelagiska bestånd*. Om bestånden skulle hamna under *SSBlim* bör *lämpliga korrigerande åtgärder vidtas för att bidra till att det berörda beståndet snabbt återgår till nivåer över SSBpa.*

så att den ligger under FMSY.

Ändring 21

Förslag till förordning

Skäl 16

Kommissionens förslag

(16) Lämpliga skyddsåtgärder bör vidtas om beståndets storlek sjunker under dessa referenspunkten för Blim. Skyddsåtgärder bör inkludera minskning av fiskemöjligheter och specifika bevarandeåtgärder när vetenskapliga utlåtanden visar att ett bestånd är hotat. Dessa åtgärder bör kompletteras med andra åtgärder, beroende på vad som är lämpligt, såsom kommissionens åtgärder i enlighet med artikel 12 i förordning (EU) nr 1380/2013 eller medlemsstaternas åtgärder i enlighet med artikel 13 i förordning (EU) nr 1380/2013.

utgår

Ändring

Ändring 22

Förslag till förordning

Skäl 17

Kommissionens förslag

(17) För bestånd där referenspunkter inte finns tillgängliga bör försiktighetsprincipen tillämpas. I det särskilt fall som utgörs av bestånd som fångas som bifångst bör, om vetenskapliga utlåtanden om miniminivån för lekbeståndets biomassa saknas, särskilda bevarandeåtgärder antas när vetenskapliga utlåtanden visar att korrigering åtgärder är nödvändiga.

(17) För bestånd där referenspunkter inte finns tillgängliga bör försiktighetsprincipen tillämpas.

Ändring

Ändring 23

Förslag till förordning Skäl 18

Kommissionens förslag

(18) För att möjliggöra genomförandet av landningsskyldigheten som införs genom artikel 15.1 i förordning (EU) nr 1380/2013 bör planen föreskriva om ytterligare förvaltningsåtgärder. Sådana åtgärder bör fastställas genom delegerade akter.

Ändring

(18) För att möjliggöra genomförandet av landningsskyldigheten som införs genom artikel 15.1 i förordning (EU) nr 1380/2013 bör planen föreskriva om ytterligare förvaltningsåtgärder, **särskilt åtgärder för att gradvis eliminera utkast, för att räkna fisk som är mindre än den minsta referensstorleken för bevarande och för att minimera, och när så är möjligt eliminera, fiskets negativa påverkan på den marina miljön.** Sådana åtgärder bör fastställas genom delegerade akter.

Ändring 24

Förslag till förordning Skäl 18a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(18a) En gemensam rekommendation från Kroatien, Italien och Slovenien (högnivågruppen Adriatica) och en undersökning om snörpvadens tekniska egenskaper och dess inverkan på bentiska organismsamhällen har lagts fram och reviderats av oberoende experter och STECF. Det är därför lämpligt att föreskriva ett undantag från artikel 13.3 andra stycket och punkt 2 i bilaga II till förordning (EG) nr 1967/2006.

Ändring 25

Förslag till förordning Skäl 19a (nytt)

(19a) När vetenskaplig rådgivning påvisar att fritidsfiske har en väsentlig effekt på ett visst bestånds fiskeridödlighet bör rådet beakta detta. I detta syfte bör rådet kunna fastställa ett TAC för kommersiella fångster som beaktar volymen av fritidsfångster och/eller vidta andra åtgärder för begränsning av fritidsfiske, såsom fångstgränser och fredningsperioder.

Ändring 26

Förslag till förordning Skäl 20

(20) Planen bör också föreskriva vissa kompletterande tekniska åtgärder som antas genom delegerade akter för att bidra till att uppnå planens mål, särskilt när det gäller skydd av ungfisk eller för att förbättra selektiviteten.

(20) Planen bör också föreskriva vissa kompletterande tekniska, **såväl som tillfälliga och rumsliga** åtgärder som antas genom delegerade akter, **och med beaktande av bästa tillgängliga vetenskapliga rådgivning**, för att bidra till att uppnå planens mål, särskilt när det gäller skydd av ungfisk eller för att förbättra selektiviteten.

Ändring 27

Förslag till förordning Skäl 20a (nytt)

(20a) De hantverksmässiga fiskemetoder som har använts historiskt och som är etablerade i fiskesamhällena bör skyddas vid fastställandet av de tekniska åtgärder som följer av flerårsplanen eller de delegerade akter som antagits i enlighet med den.

Ändring 28

Förslag till förordning Skäl 21a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(21a) För att sektorn ska kunna hantera problemet med de åtgärder som vidtas för en minskad fiskeansträngning samt de därmed minskade intäkterna för företag och fiskare, bör man se till att prioritera åtkomst till sådana lämpliga stödåtgärder som fastställts av Europeiska havs- och fiskerifonden (EHFF) i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 508/2014^{9a}.

^{9a} *Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 508/2014 av den 15 maj 2014 om Europeiska havs- och fiskerifonden och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 2328/2003, (EG) nr 861/2006, (EG) nr 1198/2006 och (EG) nr 791/2007 och Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1255/2011 (EUT L 149, 20.5.2014, s. 1).*

Ändring 29

Förslag till förordning Skäl 21b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(21b) För att säkerställa ett genomförande som är förenligt med de socioekonomiska effekterna bör man därför dels införa undantag till den tillfälligt begränsade varaktigheten av de åtgärder för tillfälligt upphörande som avses i artikel 33 i förordning (EU) nr 508/2014, genom att endast låta sådana fiskefartyg som omfattas av denna fleråriga budgetram omfattas av detta, dels återigen öppna upp för och låta samma fiskefartyg få tillgång till de åtgärder för definitivt upphörande

som avses i artikel 34 i den förordningen.

Ändring 30

Förslag till förordning

Skäl 22

Kommissionens förslag

(22) Eftersom de fartyg i Adriatiska havet som inriktar fisket på små pelagiska arter tenderar att göra korta fiskeresor, bör den förhandsanmälan som krävs enligt artikel 17 i förordning (EG) nr 1224/2009 anpassas så att förhandsanmälan sänds minst en ***och en*** halv timme före den beräknade ankomsten till hamn. Med beaktande av den begränsade effekt som fiskeresor som endast omfattar mycket små kvantiteter fisk av de berörda bestånden har, är det lämpligt att fastställa en tröskel för sådana förhandsanmälningar, dvs. när dessa fartyg medför minst 1 ton ***ansjovis eller sardiner ombord***.

Ändring

(22) Eftersom de fartyg i Adriatiska havet som inriktar fisket på små pelagiska arter tenderar att göra korta fiskeresor, bör den förhandsanmälan som krävs enligt artikel 17 i förordning (EG) nr 1224/2009 anpassas så att förhandsanmälan sänds minst en halv timme före den beräknade ankomsten till hamn. Med beaktande av den begränsade effekt som fiskeresor som endast omfattar mycket små kvantiteter fisk av de berörda bestånden har, är det lämpligt att fastställa en tröskel för sådana förhandsanmälningar, dvs. när dessa fartyg medför minst 1 ton ***små pelagiska arter***.

Ändring 31

Förslag till förordning

Skäl 24

Kommissionens förslag

(24) Det bör fastställas tröskelvärden för fångster av ***ansjovis och sardiner*** över vilka ett fiskefartyg är skyldigt att landa i en utsedd hamn eller på en plats nära land, i enlighet med artikel 43 i förordning (EG) nr 1224/2009. Dessutom bör medlemsstaterna, när de utser dessa hamnar eller platser nära land, tillämpa kriterierna i artikel 43.5 i den förordningen på ett sådant sätt att en effektiv kontroll

Ändring

(24) Det bör fastställas tröskelvärden för fångster av ***små pelagiska arter*** över vilka ett fiskefartyg är skyldigt att landa i en utsedd hamn eller på en plats nära land, i enlighet med artikel 43 i förordning (EG) nr 1224/2009. Dessutom bör medlemsstaterna, när de utser dessa hamnar eller platser nära land, tillämpa kriterierna i artikel 43.5 i den förordningen på ett sådant sätt att en effektiv kontroll

säkerställs.

säkerställs.

Ändring 32

Förslag till förordning Skäl 25

Kommissionens förslag

(25) För att möjliggöra en tidsmässigt lämplig och proportionell anpassning till den tekniska och vetenskapliga utvecklingen och för att säkerställa flexibilitet och möjliggöra utveckling av vissa åtgärder bör befogenheten att anta akter i enlighet med artikel 290 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt delegeras till kommissionen med avseende på att komplettera denna förordning i fråga om ***korrigerande åtgärder för bevarandet av makrill och taggmakrill***, genomförandet av landningsskyldigheten samt tekniska åtgärder. Det är av särskild betydelse att kommissionen genomför lämpliga samråd under sitt förberedande arbete, inklusive på expertnivå, och att dessa samråd genomförs i enlighet med principerna i det interinstitutionella avtalet av den 13 april 2016 om bättre lagstiftning. För att säkerställa lika stor delaktighet i förberedelsen av delegerade akter erhåller Europaparlamentet och rådet alla handlingar samtidigt som medlemsstaternas experter, och deras experter ges systematiskt tillträde till möten i kommissionens expertgrupper som arbetar med förberedelse av delegerade akter.

Ändring

(25) För att möjliggöra en tidsmässigt lämplig och proportionell anpassning till den tekniska och vetenskapliga utvecklingen och för att säkerställa flexibilitet och möjliggöra utveckling av vissa åtgärder bör befogenheten att anta akter i enlighet med artikel 290 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt delegeras till kommissionen med avseende på att komplettera denna förordning i fråga om genomförandet av landningsskyldigheten samt tekniska åtgärder. Det är av särskild betydelse att kommissionen genomför lämpliga samråd under sitt förberedande arbete, inklusive på expertnivå, och att dessa samråd genomförs i enlighet med principerna i det interinstitutionella avtalet av den 13 april 2016 om bättre lagstiftning. För att säkerställa lika stor delaktighet i förberedelsen av delegerade akter erhåller Europaparlamentet och rådet alla handlingar samtidigt som medlemsstaternas experter, och deras experter ges systematiskt tillträde till möten i kommissionens expertgrupper som arbetar med förberedelse av delegerade akter.

Ändring 33

Förslag till förordning Skäl 26

(26) I enlighet med artikel 10.3 i förordning (EU) nr 1380/2013 bör bestämmelser antas för en återkommande bedömning från kommissionens sida av ändamålsenligheten och effektiviteten i tillämpningen av denna förordning. En sådan bedömning bör följa på och baseras på en regelbunden utvärdering av planen som grundar sig på vetenskapliga utlåtanden. Planen bör utvärderas vart femte år. Denna tidsperiod kommer att ge utrymme för ett fullständigt genomförande av landningsskyldigheten och vara tillräcklig för att regionala åtgärder ska kunna antas och genomföras och effekterna på bestånden och olika fisken synas. Det är också den minimiperiod som begärts av de vetenskapliga organen.

(26) I enlighet med artikel 10.3 i förordning (EU) nr 1380/2013 bör bestämmelser antas för en återkommande bedömning från kommissionens sida av ändamålsenligheten och effektiviteten i tillämpningen av denna förordning. En sådan bedömning bör följa på och baseras på en regelbunden utvärdering av planen som grundar sig på vetenskapliga utlåtanden. Planen bör utvärderas ***tre år efter det att denna förordning har trätt i kraft och därefter*** vart femte år. Denna tidsperiod kommer att ge utrymme för ett fullständigt genomförande av landningsskyldigheten och vara tillräcklig för att regionala åtgärder ska kunna antas och genomföras och effekterna på bestånden och olika fisken synas. Det är också den minimiperiod som begärts av de vetenskapliga organen.

Ändring 34

Förslag till förordning Skäl 27a (nytt)

(27a) För att stödja fiskarna vid genomförandet av de åtgärder som avses i denna förordning, bör medlemsstaterna i största möjliga mån utnyttja de åtgärder som anges i förordning (EU) nr 508/2014. Det är lämpligt att klargöra att åtgärder för tillfälligt upphörande som antagits för att uppnå målen med denna förordning kan anses vara berättigade till stöd enligt förordning (EU) nr 508/2014, för att man på så sätt även ska kunna beakta den här förordningens socioekonomiska aspekter. Dessutom är det lämpligt att bevilja undantag, för fartyg som påverkas av

denna fleråriga plan, från de perioder under vilka stöd kan beviljas samt från den övre gränsen för det ekonomiska bidraget från EHFF för åtgärder för tillfälligt upphörande som fastställs i förordning (EU) nr 508/2014.

Ändring 35

Förslag till förordning Artikel 1 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Denna förordning ska tillämpas på bestånd av ansjovis (*Engraulis encrasicolus*) och sardin (*Sardina pilchardus*) i Adriatiska havet (nedan kallade **de berörda bestånden**) och på **fisken** som **utnyttjar** dessa bestånd. Den ska också tillämpas på bifångster av makrillar (*Scomber* spp.) och taggmakrillar (*Trachurus* spp.) i Adriatiska havet, som tas i samband med fiske **antingen efter det ena av eller båda dessa berörda bestånd.**

Ändring

2. Denna förordning ska tillämpas på bestånd av ansjovis (*Engraulis encrasicolus*) och sardin (*Sardina pilchardus*) i Adriatiska havet (nedan kallade **små pelagiska arter**) och på **det fiske** som **är inriktat på** dessa bestånd. **Vid genomförandet av den landningsskyldighet som fastställs i artikel 15 i förordning (EU) nr 1380/2013 ska denna förordning också tillämpas på bifångster av makrillar (*Scomber* spp.) och taggmakrillar (*Trachurus* spp.) i Adriatiska havet, som tas i samband med fiske av **små pelagiska arter.****

Ändring 37

Förslag till förordning Artikel 2 – punkt 2 – led ba (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(ba) inriktning: när minst 50 % av fångsten består av sardiner eller ansjovis mätt i levande vikt,

Ändring 38

Förslag till förordning Artikel 2 – punkt 2 – led c

Kommissionens förslag

(c) små pelagiska *bestånd*: *de bestånd som anges i artikel 1.2 i denna förordning eller en kombination av dessa,*

Ändring

(c) små pelagiska *arter*: *bestånden av sardin (Sardina pilchardus) och ansjovis (Engraulis encrasicolus),*

Ändring 104

Förslag till förordning Artikel 2 – punkt 2 – led ca (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(ca) Bästa tillgängliga vetenskapliga utlåtanden: allmänt tillgängliga vetenskapliga utlåtanden som stöds av senaste vetenskapliga data och senaste metoder som har utfärdats eller sakkunniggranskats av ett erkänt oberoende vetenskapligt organ på unionsnivå eller internationell nivå, såsom vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF) eller Allmänna kommissionen för fiske i Medelhavet (AKFM), och uppfyller kraven i artikel 25 i förordning (EU) nr 1380/2013.

Ändring 39

Förslag till förordning Artikel 2 – punkt 2 – led d

Kommissionens förslag

(d) *FMSY-intervall: ett värdeintervall där alla nivåer av fiskeridödlighet inom de vetenskapligt fastställda gränserna för det intervallet, i situationer med*

Ändring

utgår

blandfiske och enligt vetenskapliga utlåtanden, på lång sikt leder till en maximal hållbar avkastning (MSY) vid befintliga genomsnittliga miljöförhållanden, utan att på ett betydande sätt påverka reproduktionsprocessen för de berörda bestånden,

Ändring 40

Förslag till förordning
Artikel 2 – punkt 2 – led da (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(da) fiskedag: en sammanhängande period på 24 timmar, eller en del av en sådan, under vilken ett fiskefartyg bedriver fiskeverksamhet, såsom ”sökande efter fisk, utsättning, utplacering, släpning och upptagning av fiskeredskap, ombordtagning av fångster, omlastning, bevarande ombord, beredning ombord, överföring, placering i bur, gödning och landning av fisk och fiskeriprodukter” enligt definitionen i artikel 4 led 28 i förordning (EU) nr 1380/2013.

Ändring 41

Förslag till förordning
Artikel 2 – punkt 2 – led db (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(db) SSBlim: den referenspunkt för lekbeståndets biomassa under vilken korrigerande förvaltningsåtgärder måste vidtas för att säkerställa att bestånden återuppbyggs till en nivå där bestånden

håller sig inom säkra biologiska gränser,

Ändring 42

Förslag till förordning

Artikel 2 – punkt 2 – led dc (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(dc) SSBpa: den varningsreferenspunkt för lekbeståndets biomassa under vilken förvaltningsåtgärder måste vidtas för att säkerställa att bestånden återuppbyggs till en nivå där bestånden håller sig inom säkra biologiska gränser,

Ändring 43

Förslag till förordning

Artikel 2 – punkt 2 – led e

Kommissionens förslag

Ändring

(e) MSY Btrigger: den referenspunkt för lekbeståndets biomassa under vilken specifika och lämpliga förvaltningsåtgärder ska vidtas för att säkerställa att nyttjandegraden i kombination med den naturliga variationen tillåter att beståndet byggs upp över nivåer som kan ge MSY på lång sikt,

utgår

Ändring 45

Förslag till förordning

Artikel 3 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Den fleråriga planen ska bidra till att uppnå de mål för den gemensamma fiskeripolitiken som anges i artikel 2 i förordning (EU) nr 1380/2013, **särskilt genom att tillämpa försiktighetsansatsen i fiskeriförvaltningen, och ska syfta till att säkerställa att nyttjandet av de levande marina biologiska resurserna sker på ett sådant sätt att populationerna av skördade arter återställs till och bevaras över nivåer som säkerställer MSY.**

Ändring

1. Den fleråriga planen ska bidra till att uppnå de mål för den gemensamma fiskeripolitiken som anges i artikel 2 i förordning (EU) nr 1380/2013.

Ändring 47

Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

2a. Vid framtagande eller ändring av den fleråriga planen ska, i enlighet med artikel 2.5 i förordning (EU) nr 1380/2013, socioekonomiska aspekter beaktas.

Ändring 48

Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 3

Kommissionens förslag

Ändring

3. Den fleråriga planen ska bidra till att **eliminera** utkast, genom att i möjligaste mån undvika och minska oönskade fångster, och till genomförandet av den landningsskyldighet som fastställs i artikel 15 i förordning (EU) nr 1380/2013 för de arter som omfattas av den och på vilka den här förordningen är tillämplig.

3. Den fleråriga planen ska bidra till att **minska** utkast, genom att i möjligaste mån undvika och minska oönskade fångster, och till genomförandet av den landningsskyldighet som fastställs i artikel 15 i förordning (EU) nr 1380/2013 för de arter som omfattas av den och på vilka den här förordningen är tillämplig.

Ändring 49

Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. Den fleråriga planen ska genomföra ekosystemansatsen i fiskeriförvaltningen för att säkerställa att fiskeverksamhetens negativa inverkan på de marina ekosystemen minimeras. Den ska vara förenlig med unionens miljölagstiftning, i synnerhet målet att senast 2020 uppnå god miljöstatus i enlighet med artikel 1.1 i direktiv 2008/56/EG.

Ändring

4. Den fleråriga planen ska genomföra ekosystemansatsen i fiskeriförvaltningen för att säkerställa att fiskeverksamhetens negativa inverkan på de marina ekosystemen, **särskilt på hotade livsmiljöer och skyddade arter, inbegripet marina däggdjur, sjöfåglar och reptiler,** minimeras, **och när så är möjligt elimineras.** Den ska vara förenlig med unionens miljölagstiftning, i synnerhet målet att senast 2020 uppnå god miljöstatus i enlighet med artikel 1.1 i direktiv 2008/56/EG, **och med de mål och regler som fastställs i direktiven 2009/147/EG och 92/43/EEG.**

Ändring 50

Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 5a (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

5a. Åtgärder inom ramen för planen ska vidtas i enlighet med bästa tillgängliga vetenskapliga rådgivning.

Ändring 51

Förslag till förordning Kapitel 2 – rubriken

Kommissionens förslag

MÅL, SKYDDSÅTGÄRDER OCH
SÄRSKILDA ÅTGÄRDER

Ändring

SOCIOEKONOMISKA MÅL,
SKYDDSÅTGÄRDER OCH
SÄRSKILDA ÅTGÄRDER

Ändring 52

Förslag till förordning Artikel 4 – rubriken

Kommissionens förslag

Mål för *ansjovis och sardin*

Ändring

Mål för *små pelagiska arter*

Ändring 53

Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. *Målet för fiskeridödligheten ska nås så snart som möjligt och, genom en successiv och stegvis anpassning, senast 2020 för de berörda bestånden, och det ska därefter bibehållas inom de intervall som anges i bilaga I och i enlighet med de övergripande mål som fastställs i artikel 3.1.*

Ändring

1. *Målreferenspunkterna för små pelagiska arter ska nås så snart som möjligt och ska därefter bibehållas över de värden som anges i bilaga I och i enlighet med de övergripande mål som fastställs i artikel 3.1.*

Ändring 54

Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. *Fiskemöjligheterna ska vara förenliga med de målintervall för fiskeridödlighet som anges i bilaga I, kolumn A, till den här förordningen.*

Ändring

2. *Förvaltningsåtgärderna för små pelagiska arter ska vara förenliga med de målreferenspunkter som anges i bilaga I, kolumn A, till den här förordningen.*

Ändring 55

Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Trots vad som sägs i punkterna 1 och 2 får **fiskemöjligheterna fastställas på nivåer som motsvarar en lägre fiskeridödlighet** än de nivåer som anges i bilaga I, kolumn A.

Ändring

3. Trots vad som sägs i punkterna 1 och 2 får **förvaltningsåtgärderna sträva till att uppnå nivåer som är högre** än de nivåer som anges i bilaga I, kolumn A

(a) om det, på grundval av vetenskapliga utlåtanden eller vetenskapliga bevis, är nödvändigt för att nå de övergripande mål som fastställs i artikel 3 när det gäller blandfiske,

(b) om det, på grundval av vetenskapliga utlåtanden eller vetenskapliga bevis, är nödvändigt för att undvika att ett bestånd tar allvarlig skada på grund av dynamiken inom eller mellan bestånd av samma eller olika arter, eller

(c) om ett av bestånden av små pelagiska arter ligger under den referenspunkt som anges i bilaga I, kolumn B.

Ändring 56

Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. Trots vad som sägs i punkterna 2 och 3 får **fiskemöjligheterna för ett bestånd fastställas i enlighet med de intervall för fiskeridödlighet som anges i bilaga I, kolumn B, förutsatt att det berörda beståndet ligger över den referenspunkt för miniminivån för lekbeståndets biomassa som anges i bilaga II, kolumn A,**

(a) om det, på grundval av vetenskapliga

Ändring

utgår

utlåtanden eller vetenskapliga bevis, är nödvändigt för att nå de övergripande mål som fastställs i artikel 3 när det gäller blandfiske,

(b) om det, på grundval av vetenskapliga utlåtanden eller vetenskapliga bevis, är nödvändigt för att undvika att ett bestånd tar allvarlig skada på grund av dynamiken inom eller mellan bestånd av samma eller olika arter, eller

(c) för att begränsa variationerna i fiskemöjligheterna till högst 20 % mellan år som följer på varandra.

Ändring 57

Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 4a (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

4a. När vetenskaplig rådgivning påvisar att fritidsfiske har en väsentlig effekt på ett visst bestånds fiskeridödlighet bör rådet beakta detta och får för att undvika att det totala målet för fiskeridödlighet överskrids begränsa fritidsfiske vid fastställande av fiskemöjligheter.

Ändring 58

Förslag till förordning Artikel 4a (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

Artikel 4a

Socioekonomiska mål

För att uppnå de socioekonomiska mål som avses i artikel 2.5 f i förordning (EU) nr 1380/2013 ska medlemsstaterna, vid genomförandet av de tekniska åtgärderna och bevarandeåtgärderna enligt den här

förordningen, till fullo utnyttja de relevanta åtgärder som avses i förordning (EU) nr 508/2014.

Ändring 59

Förslag till förordning Artikel 5 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Referenspunkterna för bevarande, uttryckta som den miniminivå och den gränsnivå för lekbeståndets biomassa ***som*** ska tillämpas för att kunna garantera fullständig reproduktionskapacitet för de berörda bestånden ***anges i bilaga II.***

Ändring

1. Referenspunkterna för bevarande, uttryckta som den miniminivå och den gränsnivå för lekbeståndets biomassa ska tillämpas för att kunna garantera fullständig reproduktionskapacitet för de berörda bestånden.

Ändring 60

Förslag till förordning Artikel 5 – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

1a. Tre år efter det att de förvaltningsåtgärder som anges i artikel 6.1a har börjat tillämpas ska de vidtagna åtgärdernas effektivitet verifieras vetenskapligt, särskilt när det gäller de bestånd som omfattas av denna förordning och det fiske som utnyttjar dessa bestånd.

Ändring 61

Förslag till förordning Artikel 5 – punkt 2

Kommissionens förslag

Ändring

2. När vetenskapliga utlåtanden visar att

2. När vetenskapliga utlåtanden visar att

lekbeståndets biomassa för något av de **berörda** bestånden ligger under den referenspunkt för miniminivån för lekbeståndets biomassa som anges i bilaga **II**, kolumn **A**, till den här förordningen ska alla lämpliga korrigerande åtgärder antas för att **säkerställa** att **det berörda beståndet** snabbt återgår till nivåer över **de nivåer** som **kan ge MSY**. I synnerhet, genom undantag från artikel 4.2 och 4.4 i **denna förordning, ska fiskemöjligheterna för de berörda bestånden, i syfte att nå dessa nivåer, fastställas till en nivå som ger en fiskeridödlighet under det intervall som anges i bilaga I, kolumn A, till denna förordning**, med beaktande av minskningen av de berörda beståndens biomassa.

lekbeståndets biomassa för något av de **små pelagiska** bestånden ligger under den referenspunkt för miniminivån för lekbeståndets biomassa som anges i bilaga **I**, kolumn **B**, till den här förordningen ska alla lämpliga korrigerande åtgärder antas för att **bidra till** att **de små pelagiska bestånden** snabbt återgår till nivåer över **den referenspunkt** som **fastställs i bilaga I, kolumn A**. I synnerhet, genom undantag från artikel 4.2 och i **linje med artikel 4.3 i denna förordning, ska förvaltningsåtgärderna anpassas** med beaktande av minskningen av de berörda beståndens biomassa.

Ändring 62

Förslag till förordning Artikel 5 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. När vetenskapliga utlåtanden visar att lekbeståndets biomassa för **något** av **de berörda bestånden** ligger under den gränsreferenspunkt för lekbeståndets biomassa (**Blim**) som anges i bilaga **II**, kolumn B, till denna förordning, ska ytterligare korrigerande åtgärder vidtas för att **säkerställa** att **det berörda beståndet** snabbt återgår till nivåer över den **nivå** som **kan ge MSY**. I synnerhet kan de korrigerande åtgärderna, genom undantag från artikel 4.2 **och 4.4**, inbegripa ett tillfälligt stopp av det riktade fisket för det berörda beståndet och **en lämplig minskning av fiskemöjligheterna**.

Ändring

3. När vetenskapliga utlåtanden visar att lekbeståndets biomassa för **de båda bestånden** av **små pelagiska arter** ligger under den gränsreferenspunkt för lekbeståndets biomassa (**SSBlim**) som anges i bilaga **I**, kolumn B, till denna förordning, ska ytterligare korrigerande åtgärder vidtas för att **bidra till** att **de båda bestånden** snabbt återgår till nivåer över **den referenspunkt** som **fastställs i bilaga I, kolumn A**. I synnerhet kan de korrigerande åtgärderna, genom undantag från artikel 4.2 inbegripa ett tillfälligt stopp av det riktade fisket för det berörda beståndet och **andra lämpliga förvaltningsåtgärder**.

Ändring 63

Förslag till förordning Artikel 6 – punkt 1

Kommissionens förslag

När vetenskapliga utlåtanden visar att korrigerande åtgärder krävs för bevarandet av de små pelagiska **bestånd som avses i artikel 1.2 i denna förordning**, eller, **vad gäller ansjovis och sardin**, när lekbeståndets biomassa för något av dessa bestånd för ett visst år ligger under de referenspunkter för bevarande som anges i bilaga **II**, kolumn **A**, till denna förordning, ska kommissionen ha befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 16 i denna förordning och artikel 18 i förordning (EU) nr 1380/2013 med avseende på

(a) fiskeredskapens egenskaper, särskilt maskstorlek, redskapens utformning, redskapens storlek eller användning av selektivitetsanordningar för att säkerställa eller förbättra selektiviteten,

(b) användning av fiskeredskap och det djup på vilket redskapet används, för att säkerställa eller förbättra selektiviteten,

(c) förbud mot eller begränsning av fiske i särskilda områden, i syfte att skydda lekfisk och ungfisk eller fisk som är mindre än minsta referensstorlek för bevarande eller för att skydda icke-målarter,

(d) förbud mot eller begränsning av fiske eller användning av vissa typer av fiskeredskap under särskilda perioder, i syfte att skydda lekfisk eller fisk som är mindre än minsta referensstorlek för bevarande eller för att skydda icke-målarter,

(e) minsta referensstorlekar för bevarande, i syfte att säkerställa skydd av

Ändring

I. När vetenskapliga utlåtanden visar att korrigerande åtgärder krävs för bevarandet av de små pelagiska **arterna** eller när lekbeståndets biomassa för något av dessa bestånd för ett visst år ligger under de referenspunkter för bevarande som anges i bilaga **I**, kolumn **B**, till denna förordning, ska kommissionen ha befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 16 i denna förordning och artikel 18 i förordning (EU) nr 1380/2013.

unga exemplar av marina organismer,

(f) andra egenskaper med koppling till selektivitet.

Ändring 70

Förslag till förordning
Artikel 6 – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

1a. För att målen i artikel 4 ska uppnås, och utan hinder av punkt 1, ska följande åtgärder vidtas under åren 2019–2022:

a) År 2019 ska fångstbegränsningen för små pelagiska arter ligga kvar på samma nivå som för 2014. Från och med 2020 ska fångstbegränsningen, för berörda medlemsstat, för små pelagiska arter successivt stramas åt med 4 % varje år jämfört med föregående år fram till 2022. Någon åtstramning görs dock inte om den totala fångsten föregående år för varje berörd medlemsstat ligger mer än 2 % under fångstnivån för 2014.

b) Fiskeansträngningarna för fiskefartyg med inriktning på fiske av små pelagiska arter får inte överstiga 180 fiskedagar per år och 20 fiskedagar per månad, med högst 144 fiskedagar per år med inriktning på sardin och högst 144 fiskedagar per år med inriktning på ansjovis.

c) Fredningstider/fredningsområden ska införas varje år i syfte att skydda uppväxt- och lekområden. Sådan fredning, för olika typer av fiskeredskap, ska täcka de små pelagiska arternas hela utbredningsområde i Adriatiska havet i minst 15 dagar i rad och högst 30 dagar i rad. Fredningstiderna ska gälla under

följande perioder:

i) för sardiner från och med den 1 oktober till och med den 31 mars och

ii) för ansjovis från och med den 1 april till och med den 30 september.

d) Ytterligare fredningstider/fredningsområden ska gälla för fartyg med en total längd på över tolv meter, och separat för varje typ av fiskeredskap, i minst sex månader. Dessa fredningstider/fredningsområden ska täcka minst 30 % av det område som betecknats som uppväxtområde eller som ett område som är viktigt för skydd av ungfisk (i territorial- och innanhav).

e) Den sammanlagda fiskekapaciteten för trålare och notfartyg som aktivt fiskar små pelagiska arter får inte överstiga den registrerade kapaciteten för den aktiva flottan 2014 räknat i bruttodräktighet och/eller bruttoregisterton, motoreffekt (kW) och antal fartyg.

Ändring 71

**Förslag till förordning
Artikel 6 – punkt 1b (ny)**

Kommissionens förslag

Ändring

1b. Trots punkt 1a får längden på de fredningstider som avses i led c och d inte variera mer än 10 % från år till år för att stabilitet ska kunna säkerställas och variationerna begränsas avseende förvaltningsåtgärderna.

Ändring 72

**Förslag till förordning
Artikel 6a (ny)**

Kommissionens förslag

Ändring

Artikel 6a

Tekniska åtgärder

1. *Vid tillämpning av denna förordning ska artikel 13.3 andra stycket och punkt 2 i bilaga II till förordning (EG) nr 1967/2006 inte gälla.*
2. *Vid tillämpning av denna förordning ska högsta tillåtna längd på stänggarn (snörpvad eller not utan lina) vara 600 meter med ett djup på högst en tredjedel av längden.*

Ändring 73

**Förslag till förordning
Artikel 7 – inledningen**

Kommissionens förslag

Kommissionen ges behörighet att anta delegerade akter i enlighet med artikel **15 i den här förordningen och artikel 18 i** förordning (EU) nr 1380/2013 med avseende på

Ändring

Kommissionen ges behörighet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 18 i förordning (EU) nr 1380/2013 med avseende på

Ändring 74

**Förslag till förordning
Artikel 7 – led a**

Kommissionens förslag

(a) undantag från tillämpningen av landningsskyldigheten för arter för vilka **det finns** vetenskapliga **belägg för** en hög överlevnadsgrad, med beaktande av egenskaperna hos redskapen, fiskemetoderna och ekosystemet, i syfte att underlätta genomförandet av landningsskyldigheten, och

Ändring

(a) undantag från tillämpningen av landningsskyldigheten för arter för vilka **bästa tillgängliga** vetenskapliga **rådgivning påvisar** en hög överlevnadsgrad, med beaktande av egenskaperna hos redskapen, fiskemetoderna och ekosystemet, i syfte att underlätta genomförandet av

Ändring 75

Förslag till förordning Artikel 7 – led d

Kommissionens förslag

(d) fastställande av minsta referensstorlekar för bevarande, i syfte att säkerställa skydd av unga exemplar av marina organismer.

Ändring

utgår

Ändring 76

Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Genom undantag från artikel 17.1 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska den förhandsanmälan som avses i den artikeln göras minst en *och en* halv timme före fartygets beräknade ankomsttid till hamn. De behöriga myndigheterna i kustmedlemsstaterna får, efter bedömning av varje enskilt fall, lämna tillstånd för tidigare ankomst till hamn.

Ändring

1. Genom undantag från artikel 17.1 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska den förhandsanmälan som avses i den artikeln göras minst en halv timme före fartygets beräknade ankomsttid till hamn. De behöriga myndigheterna i kustmedlemsstaterna får, efter bedömning av varje enskilt fall, lämna tillstånd för tidigare ankomst till hamn.

Ändring 77

Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Kravet på förhandsanmälan ska gälla för befälhavare på unionsfiskefartyg som har minst *ett* ton ansjovis eller *ett* ton sardiner ombord.

Ändring

2. Kravet på förhandsanmälan ska gälla för befälhavare på unionsfiskefartyg som har minst *två* ton ansjovis eller *två* ton sardiner ombord. *Sådana mängder beräknas utifrån nettofångsten i enlighet*

med artikel 15.11 i förordning (EU) nr 1380/2013.

Ändring 78

Förslag till förordning Artikel 12 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

2a. Genom undantag från artikel 15.2 i förordning (EG) nr 1224/2009 får befälhavare på unionens fiskefartyg med en total längd på minst 12 meter överlämna de uppgifter som avses i artikel 14 i den förordningen då landningen påbörjas.

Ändring 80

Förslag till förordning Artikel 14

Kommissionens förslag

Ändring

Fem år efter ikraftträdandet av denna ***förordning*** och därefter vart femte år ska kommissionen säkerställa att en utvärdering görs av den fleråriga planens effekter på de bestånd som omfattas av denna förordning och på de fisken som utnyttjar dessa bestånd. Kommissionen ska lägga fram resultatet av utvärderingen för Europaparlamentet och rådet.

Tre år efter ikraftträdandet av denna förordning och därefter vart femte år ska kommissionen säkerställa att en utvärdering görs av den fleråriga planens effekter på de bestånd som omfattas av denna förordning och på de fisken som utnyttjar dessa bestånd. Kommissionen ska lägga fram resultatet av utvärderingen för Europaparlamentet och rådet, ***och ska, om så är lämpligt, lämna in ett förslag till ändring av denna förordning.***

Ändring 81

Förslag till förordning Artikel 15 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Befogenheten att anta delegerade akter ges till kommissionen med förbehåll för de villkor som anges i **denna artikel**.

Ändring

1. Befogenheten att anta delegerade akter ges till kommissionen med förbehåll för de villkor som anges i **artikel 18 i förordning (EU) nr 1380/2013**.

Ändring 82

**Förslag till förordning
Artikel 15a (ny)**

Kommissionens förslag

Ändring

Artikel 15a

Stöd från EHFF

1. Åtgärder för tillfälligt upphörande som antas för att uppnå den fleråriga planens mål ska betraktas som sådant tillfälligt upphörande av fiskeverksamhet som avses i artikel 33.1 a och c i förordning (EU) nr 508/2014.
2. Genom undantag från artikel 33.2 i förordning (EU) nr 508/2014, och fram till den 31 december 2020, förlängs den längsta varaktigheten för stöd inom ramen för förordningen med nio månader för fiskefartyg som berörs av sådana fredningstider/fredningsområden som avses i denna förordning.
3. För att säkerställa genomförandet av punkt 2 i denna artikel ska det, genom undantag från artikel 25.3 i förordning (EU) nr 508/2014, vara möjligt att öka det totala ekonomiska bidraget från EHFF över det tak på 15 % som anges i den artikeln.
4. För genomförandet av de åtgärder som avses i artikel 30 i förordning (EU) nr 508/2014 ska prioritet ges åt de fiskare som berörs av genomförandet av åtgärder i den här fleråriga planen.

5. Fartyg som har upphört med all sin fiskeverksamhet till följd av de åtgärder för minskad fiskeansträngning som avses i den här förordningen kan, fram till den 31 december 2020 och genom undantag från den frist som fastställs i artikel 34.4 i förordning (EU) nr 508/2014, vara berättigade till det stöd för definitivt upphörande som avses i artikel 34 i förordning (EU) nr 508/2014.

Ändring 86

Förslag till förordning

Bilaga I - Underrubrik 2

Kommissionens förslag

(enligt *artikel 4*)

Ändring

(enligt *artiklarna 4 och 5*)

Ändring 87

Förslag till förordning

Bilaga I - tabellen

Kommissionens förslag

Bestånd

*Intervall för mål för
fiskeridödlighet som ger
maximalt hållbart uttag
(F_{MSY})*

Kolumn A

Kolumn B

Ansjovis

0,23–0,30

0,30–0,364

Sardin

0,065–0,08

0,08–0,11

Ändring

Bestånd

*Målreferenspunkter för
små pelagiska arter*

Kolumn A

Kolumn B

Ansjovis

SSBpa

SSBlim

Sardin

SSBlim

Ändring 84

Förslag till förordning Bilaga II

Kommissionens förslag

Ändring

[...]

utgår